

## Susanne Janum

---

**Emne:** 2018-0325196 VS: Politikerspørgsmål om situationen for træer på Nordpolen, De Gamles By

**Vedhæftede filer:** Brev om træer på Nordpolen legepladser.pdf

**Fra:** TMFKP BD Rådhuspost

**Sendt:** 12. december 2018 11:23

**Til:** Marcus Vesterager (Borgerrepræsentationen)

**Emne:** 2018-0325196 VS: Politikerspørgsmål om situationen for træer på Nordpolen, De Gamles By

Kære Marcus Vesterager

Tak for din henvendelse fra den 30. november 2018 til Teknik- og Miljøforvaltningen om træer på Nordpolen i De Gamles By.

I det vedhæftede brev henviser Iben Margrete Thomsen til, at Teknik- og Miljøforvaltningens serviceområde Byens Drift ikke er blevet hørt i forhold til behandlingen af træerne på legepladsen Nordpolen. Det er korrekt, men der er dialog mellem forvaltningens serviceområde Byens Udvikling og Økonomiforvaltningen.

Sagen omkring træerne på Kastaniehusets og Forfatterhusets legeplads indgår i en arbejdsgruppe på tværs af forvaltningerne omkring De Gamles By. Teknik- og Miljøforvaltningen, Byens Udvikling deltager i arbejdsgruppen, da Byens Udvikling skal udarbejde den eller de kommende lokalplaner indenfor De Gamles By. Arbejdet med Helhedsplanen styres af Økonomiforvaltningen.

Byens Udvikling deler bekymringen om, at anlægsarbejdet omkring træerne ikke er hensigtsmæssigt i forhold til træernes overlevelse, hvilket der har pågået dialog med Økonomiforvaltningen om. Byens Udvikling har som lokalplanmyndighed på denne baggrund bedt Økonomiforvaltningen om, at følgende forhold håndteres i helhedsplanen:

- At træer og karaktergivende beplantning i De Gamles By GPS-registreres efter kommunens retningslinjer for at danne et velfunderet grundlag til den videre behandling af de grønne arealer i både helhedsplanen og kommende lokalplaner
- At der på baggrund af registreringen tages stilling til muligheden for at udpege relevante træer som bevaringsværdige. Dette vil indgå i Teknik- og Miljøforvaltningens vurdering af, hvilke træer der skal udpeges som bevaringsværdige i lokalplanen
- At der i helhedsplanen vil blive udarbejdet generelle retningslinjer for bynatur, herunder bl.a. at der skal sikres gode vækstvilkår for både eksisterende og nye træer samt at kommende byggeri i anlægsperioden ikke beskadiger de udvalgte træer, som ønskes bevaret

I forbindelse med udarbejdelse af helhedsplanen har forvaltningerne desuden besluttet at oprette en referencegruppe bestående af relevante personer i De Gamles By. Det sker for at sikre en god dialog mellem de forskellige interessenter, mulighed for erfaringsudveksling samt generere input til det videre arbejde med helhedsplanen.

Jeg håber, at du hermed har fået svar på dine spørgsmål.

Med venlig hilsen

**Jon Pape**  
Serviceområdechef  
Byens Drift

**Susanne Janum**

---

**Emne:** Politikerspørgsmål om situationen for træer på Nordpolen, De Gamles By  
**Vedhæftede filer:** Brev om træer på Nordpolen legepladser.pdf

**Fra:** Marcus Vesterager (Borgerrepræsentationen)

**Sendt:** 30. november 2018 14:07

**Til:** TMFKP Sekretariat

**Emne:** Politikerspørgsmål om situationen for træer på Nordpolen, De Gamles By

Til Teknik- og Miljøforvaltningen

På baggrund af henvendelsen fra Iben Margrete Thomsen om "*Mishandling af træer på legepladser, Nordpolen*" (vedhæftet), vil jeg gerne bede om en redegørelse af forløbet, der har ledt til Økonomiforvaltningens ageren, samt den manglende dialog mellem Teknik- og Miljøforvaltningen og Økonomiforvaltningen om træerne i De Gamles By på Nørrebro.

På forhånd tak.

Med venlig hilsen

**Marcus Vesterager (Borgerrepræsentationen)**

Medlem af Borgerrepræsentationen

Borgerrepræsentationen

Københavns Kommune  
Overborgmester Frank Jensen  
Økonomiforvaltningen (Københavns Ejendomme)  
Teknik- og Miljøforvaltningen (Byens Drift)



## Mishandling af træer på legepladser, Nordpolen

28. NOVEMBER 2018

Kære Københavns Kommune

SKOV, NATUR OG BIOMASSE

Jeg har med stigende undren fulgt forløbet i sagen om bøgen og egen på Kastaniehusets legeplads ud til Sjællandsgade (Nordpolen området ved De Gamles By).

Gunner Thalberg, som jeg kender i faglig sammenhæng, var den første til at gøre mig opmærksom på træerne og spørge om min vurdering. Den har han så viderebragt i forskellige fora (bl.a. Danmarks Naturfredningsforening, Miljøpunkt Nørrebro og Red Byens Træer). Disse organisationer har efterfølgende henvendt sig til Københavns Ejendomme (Økonomiforvaltningen) angående træernes ve og vel, men uden held. Jeg har selv spurgt træforvalterne i Byens Drift (Teknik- og Miljøforvaltningen) om sagen. De svarede, at de ikke er blevet hørt om træerne.

Som engageret fagperson og Københavns Kommunes risikotræ-rådgiver kan jeg ikke bare se stiltiende til, mens faglige vurderinger bliver ignoreret eller underkendt. Med over 25 års erfaring med at rådgive og undervise i skadevoldere på træer har jeg et indgående kendskab til de faktorer, som forkorter livet for træer. Terrænændringer i rodzonen er en af de mest fatale påvirkninger, man kan udsætte gamle træer for.

Det anlægsarbejde, der er lavet omkring bøgen og egen på legepladsen i Nordpolen området, udgør en dødsdom for begge træer, men eksekveringen vil tage en årrække. Bøgen, som er mest følsom over for påfyldninger i rodzonen, vil nok gå ud i løbet af de næste 5-10 år. Egetræer er langt mere robuste, og der er eksempler på, at det kan tage 50 år, før jordpåfyldning tager livet af et stort egetræ.

De opsatte legehusplatforme omkring egen er også en stor trussel, idet de langsomt vil strangulere træet, efterhånden som stammen vokser i tykkelse. Denne proces vil nok tage 20-25 år, men kan evt. fremskyndes af træets

rodproblemer. Heldigvis kan dette problem nemt løses ved en ændret konstruktion af legehuset.

SIDE 2 AF 2

Hvis Økonomiforvaltningen og Københavns Ejendomme bevidst har prioriteret legepladsen over træernes overlevelse, er det et valg, som jeg ikke vil blande mig i. Men at Københavns Ejendomme påstår, at deres handlinger har forbedret forholdene for træerne, og at disse er i fin stand, er en misforståelse, som jeg ikke vil lade være uimodsagt.

Som vedlagte bilag dokumenterer, har bøgen allerede klare kronesympotomer, og selvom egen tilsyneladende ser godt ud, så ændrer det ikke på, at både terrænforhold og træinstallation er ødelæggende for træet på langt sigt. Endelig kan jeg bekræfte, at skyrækkeren på en nærliggende legeplads også ser ud til at være ødelagt af hårdhændet fremfærd. I 2014 blev der gravet i rodzonen, udført kraftig kronebeskæring og installeret en platform rundt om stammen. Det må forventes, at træet dør indenfor en kortere årrække, da der allerede nu er tegn på død yderbark.

Jeg håber, dette brev vil give anledning til, at Københavns Ejendomme i fremtiden søger kompetent hjælp, når der skal laves anlæg i nærheden af træerne. Et byggeris konsekvenser for eksisterende træer og mulighederne for at tage hensyn til beplantning skal vurderes i hver enkelt sag. Det vil både være til fordel for beskyttelse af træer og modvirke berettiget harme hos de organisationer og borgere, der ønsker bevaring af byens træer.

Med venlig hilsen



Iben Margrete Thomsen  
Seniorrådgiver, Institut for Geovidenskab og Naturforvaltning

#### Sendt til

Overborgmester Frank Jensen  
Økonomiforvaltningen + Københavns Ejendomme  
Teknik- og Miljøforvaltningen + Byens Drift  
Gunner Thalberg  
Anders J. Jensen, Miljøpunkt Nørrebro /  
Kristoffer Jarlov Jensen, Danmarks Naturfredningsforening

#### Vedlagt

Bilag 1A og 1B Dokumentation af anlægsarbejde omkring bøgetræ  
Bilag 2A og 2B Dokumentation af anlægsarbejde omkring egetræ  
Bilag 3 Dokumentation af anlægsarbejde omkring skyrækker  
Bilag 4 Artikel fra Grønt Miljø om begravede træer  
Bilag 5 Videnblade om træinstallationer